II

(Jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

TANÁCS

A TANÁCS HATÁROZATA

(2004. július 5.)

a Szlovákiában fennálló túlzott hiányról

(2005/182/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 104. cikke (6) bekezdésére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel a Szlovákia által tett észrevételekre,

mivel:

(1) A Szerződés 104. cikke értelmében a tagállamoknak kerülniük kell a túlzott költségvetési hiányt; ez az eltéréssel rendelkező tagállamokra – vagyis a 2004. május 1-jén csatlakozott valamennyi országra – is vonatkozik.

(2) A Stabilitási és Növekedési Paktum a költségvetési egyensúly célkitűzésén alapul, mint olyan eszközön, amely a munkahelyteremtést eredményező árstabilitás és az erőteljes fenntartható növekedés feltételeit erősíti.

(3) A 104. cikk szerinti, a túlzott hiány esetén követendő eljárás előírja, hogy a túlzott hiány fennállásáról határozatot kell hozni és a túlzott hiány esetén követendő eljárásról szóló, a Szerződés mellékletét képező jegyzőkönyv további rendelkezéseket állapít meg a túlzott hiány esetén követendő eljárás végrehajtására vonatkozóan. A 3605/93/EK tanácsi rendelet [1] állapítja meg az említett jegyzőkönyv rendelkezései alkalmazásához szükséges részletes szabályokat és fogalommeghatározásokat.

(4) A Szerződés 104. cikkének (5) bekezdése előírja, hogy a Bizottság véleményt juttat el a Tanácshoz, ha az egyik tagállamban túlzott hiány áll vagy állhat fenn. A jelentésében a 104. cikk (3) bekezdésével összhangban figyelembe vett fontos tényezők megvizsgálását követően, és figyelembe véve a Gazdasági és Pénzügyi Bizottság véleményét a 104. cikk (4) bekezdésével összhangban, a Bizottság 2004. június 24-i véleményében arra a következtetésre jutott, hogy Szlovákiában túlzott hiány áll fenn.

(5) A Szerződés 104. cikkének (6) bekezdése megállapítja, hogy a Tanácsnak figyelembe kell vennie azokat az észrevételeket, amelyeket az érintett tagállam tenni kíván, mielőtt egy átfogó értékelés alapján határozatot hoz arról, hogy fennáll-e túlzott hiány.

(6) Az átfogó értékelés a következő megállapításokra vezet: az államháztartás hiánya Szlovákiában elérte a GDP 3,6 %-át, vagyis meghaladta a Szerződésben rögzített 3 %-os GDP-küszöbértéket. A szlovák deficit küszöbérték feletti növekedése nem valamilyen rendkívüli, a szlovák kormányzat által nem befolyásolható esemény, és nem a Stabilitási és Növekedési Paktum értelmében vett súlyos gazdasági visszaesés eredménye. A hiány várhatóan a GDP 3 %-a felett marad 2004-ben. Konkrétabban, a Bizottság 2004. tavaszi előrejelzése a GDP 4,1 %-ára teszi az államháztartás ez évi hiányát, míg Szlovákia a konvergenciaprogramban 4,0 %-os GDP-arányos deficitet vár. Az adóssághányad, mely 42,8 % volt 2003-ban, valószínűleg a GDP 2004. évi 60 % szerződéses referencia érték alatt marad,

[1] HL L 332., 1993.12.31., 7. o. A legutóbb a 351/2002/EK bizottsági rendelettel (HL L 55., 2002.2.26., 23. o.) módosított rendelet.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az átfogó értékelés alapján megállapítást nyert, hogy Szlovákiában túlzott hiány áll fenn.

2. cikk

Ennek a határozatnak a Szlovák Köztársaság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, 2004. július 5-én.

a Tanács részéről
az elnök
J.-C. JUNCKER